Instruction Manual FR Mode d'emploi

Manual de instrucciones

IT Manuale di istruzioni DE Anleituna

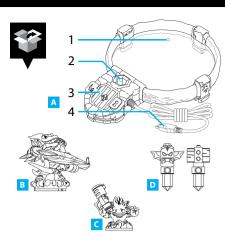
before using this product, please carefully read all of the accompanying documentation. Please retain all of the documentation as it contains important information about the product.

For your personal safety and the safety of others, Pour votre sécurité et celle de votre entourage, veuillez lire attentivement toute la documentation accompagnant ce produit avant utilisation. Veuillez conserver toute la documentation, car elle contient des renseignements importants concernant votre

Por su propia seguridad y la de otros, antes de usar Per la sicurezza propria e degli altri, leggere este producto lea con detenimiento toda la documentación adjunta. Guarde toda la documentación, dado que contiene detalles ortantes del producto

attentamente tutta la documentazione fornita prima di utilizzare il prodotto. Conservare tutta la documentazione in quanto contiene informazioni bewahren Sie die beiligende Doku importanti sul prodotto.

Lesen Sie die beiliegende Dokumentation vor der Verwendung dieses Produkts zu Ihrer eigenen Sicherheit aufmerksam durch. Bitte auf, da sie wichtige Inf



A) Traptanium Portal™ ΕN 1. Interaction figure surface

2. Trap receptacle

Speaker
 Traptanium Portal USB connector with two ferrite cores

R) Snan Shot C) Food Fight D) Traps (2)

A) Portail Trantanium . Surface pour figurines

> 2. Réceptacle pour piège 3. Haut-parleur 4. Connecteur USB du *Portail Traptanium (Traptanium Porta* avec deux noyaux de ferrite

B) Snap Shot C) Food Fight D) Pièges (2)

A) Portal de Traptaniun ES (Traptanium Portal) Base de la figura de interacción

4. Conector USB del Portal de

Traptanium (Traptanium Portal) con dos núcleos de ferrita B) Snap Shot C) Food Fight D) Trampas (2)

A) Portale del Traptanium personaggio 2. Sede della trappola

3. Altoparlante 4. Connettore USB del *Portale de Traptanium* con due nuclei di

B) Snap Shot C) Food Fight D) Trappole (2)

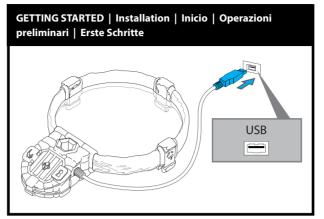
metallici

A) Traptanium Portal Standfläche der

nteraktionsfigur 2. Fallen-Fach

 Lautsprecher
 USB-Stecker des *Traptanium Portals* mit zwei Ferritkernen R) Snan Shot

C) Food Fight D) Fallen (2)



If you have any questions or technical issues, please visit our support website first before returning the product

Pour toute question ou problème technique, veuillez consulter notre site d'aide en ligne avant de renvoye le produit.

Si tiene preguntas o problemas técnicos, visite nuestro sitio web de atención al cliente antes de devolver el producto.

In caso di domande o problemi tecnici, visitare il nostro sito Web del supporto prima di restituire il

Wenn Sie Fragen haben oder technische Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienst-Website, bevor Sie das Produkt

support.activision.com

### ♠ WARNINGS:

\_\_\_\_ CHOKING HAZARD — Small parts. STRANGULATION HAZARD — Long cord. Not for children under 3 years.

# **↑** ATTENTION:

RISOUE DE SUFFOCATION — Petites nièces RISQUE D'ÉTRANGLEMENT — Câble long Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

#### **↑** ADVERTENCIAS:

RIESGO DE ASFIXIA — Piezas pequeñas. PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO — Cable largo. No apto para niños menores de 3 años.

#### **↑** AVVERTENZE:

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO — Contiene parti di piccole dimensioni. PERICOLO DI STRANGOLAMENTO — Cavo lungo Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni

### **⚠** ACHTUNG:

nella console.

RSTICKUNGSGEFAHR — kleine Teile. STRANGULATIONSGEFAHR — Langes Kabel. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

# Keep away from large metal objects

The Trantanium Portal should be placed on a flat surface and kept a cm) away from metal objects or surfaces.

Tenir à l'écart des larges objets métalliques Le Portail Traptanium

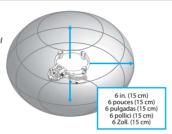
Trantanium Portal doit être placé sur une surface plane et à un minimum de 6 pouces (15 cm) de distance d'objets ou de surfaces métalliques.

Aleje el dispositivo de objetos metálicos de gran tamaño

Debe colocar el Portal Posizionare il Portale de Traptanium del Traptanium su un (Traptanium Portal) en superficie piana ad una superficie plana y almeno 15 cm (6 a una distancia mínima de 6 pulgadas (15 cm) de objetos o superficies metálicas.

Halten Sie Abstand Mantenere distante da grandi oggetti zu großen Metallobjekten

Das Trantanium Portal del Trantanium su una sollte auf ehenem Untergrund stehe und mindestens 15 cm (6.7oll) von Oberflächen aus Metall entfernt sein.



# If you are still having problems, try the possible solutions provided

(1) Make sure the Trantanium Portal USB connector is plugged into an available USB port on the console. (2) Make sure the console is powered on. If these solutions do not work, turn the console off, remove and reinsert the Traptanium Portal USB connector into the console.

# Si vous rencontrez toujours des problèmes, essayez les différentes solutions proposées ci-dessous.

(1) Assurez-vous que le connecteur ISB du Portail Trantanium (Trantan Portal) est branché sur un port USB disponible de la console. (2) Assurez-vous que la console est sous

Si aucune de ces solutions n'est oncluante, éteignez la console, et retirez puis réinsérez le connecteur USB du Portail Traptanium (Traptanium Portal) dans le port USB de la console.

# Si sigue teniendo problemas, intente una de las posibles soluciones descritas a continuación.

(1) Asegúrese de que el conector USB del Portal de Traptanium (Traptanium Portal) esté conectado a un puerto USB disponible de la consola. (2) Asegúrese de que la consola esté encendida.

Si estas soluciones no funcionan, apague la consola, desconecte el conector USB del Portal de Traptanium (Traptanium Portal) y conéctelo de nuevo a la

Se si riscontrano problemi, provare le seguenti possibili soluzioni. Falls weiterhin Probleme auftreten versuchen Sie es mit einem der (1) Verificare che il connettore USB del folgenden Lösungsvorschläge:

una norta LISB della console (2) Verificare che la console sia accesa. Se queste soluzioni non funzionano spegnere la console, quindi rimuovere il connettore USB del Portale del

Portale del Traptanium sia collegato a

(1) Stellen Sie sicher, dass der LISR-Stecker des Trantanium Portals mit einem freien USB-Anschluss an der Konsole verbunden ist. (2) Stellen Sie sicher, dass die Konsole eingeschaltet ist. Falls keiner dieser Vorschläge zu eine Lösung des Problems führt, schalten Sie die Konsole aus, ziehen Sie den USB-Stecker des Trantanium Portals

heraus und verhinden Sie ihn

anschließend wieder mit der Konsole

PRODUCT CARE: (1) Keep the accessories dry and away from open flames or other heat sources. (2) Do not leave the accessories in a dusty or humid place. (3) Do not modify or disassemble the accessories under any circumstances. (4) Never stand on the accessories. (5) Use a dry obth to clean the accessories, never use chemicals. (6) Use the accessories only with the appropriate gaming system for which it was designed. (7) Regularly inspect the accessories (8) If the accessories functions in an unusual manner or produces smoke, immediately stop use and turn off the power. Operating temperature: 0°C-40°C (32°F-104°F).

LIMITED HARDWARE WARRANTY: Activision warrants to the original consumer purchaser of this hardware or accessories (collectively, the "Hardware") that the Hardware will be free from defects in material and workmanship for 180 days from the (collectively, the 'Hardware') that the Hardware will be tree from defects in material and workmanship for 180 days from the date of purchase for consumer purchases made in the U.S. If the purchaser finds the Hardware defective within 180 days of original purchase, Activision agrees to replace, free of charge, such Hardware discovered to be defective within such period as tong as the Hardware is still being manufactured by Activision. In the event that the Hardware is no longer available, Activision retains the right to substitute a similar product of equal or greater value. Any replacement Hardware will be new or rethribshed or serviceably used, at Activision's option, and comparable in function and performance to the original Hardware. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect has arisen through abuse, mistreatment, or neglect.

This remedy is the nurrhaser's sole exclusive remedy and is in lieu of all other express warranties. Any implied warranties on this Inis remedy is the purchaser's sole, exclusive remedy, and is in lieu of all other express warrandles. Any implied warrandles on the product prescribed by statule, including but not limited to an implied warrandly of merchantability or finess for a particular purpose, are expressly limited in duration to the 180-day period described above. For consumer purchases made outside the U.S., consumers may have different or additional rights depending on the laws of the country of purchase. Activision reserves the right to modify this warrandy prospectively at any time and from time to time to urside discretion.

ingit to monity mis warranity prospectively a any time and morm unto to time in our so encersoon. When returning any Hardware for warranity replacement please visit: <a href="http://warranity.activision.com">http://warranity.activision.com</a> for information on initiating and completing the warranity replacement process. For all warranity replacements, send the original Hardware in the original Packarigin or with suitable protective packarging (e.g., bubble wrap or other cushioned packarging), and include: (1) a photocopy of your dated sales receipt; (2) your name and return address typed or clearly printed; and (3) your Neturn Materials Authorization (78MAT) number or other information provided to you from our warranity system (if you have initiated a claim was such system). Note Tacking numbers are recommended for all shipped materials.

For customers in North America and Europe: Visit support.activision.com to contact your local Customer Support team for

assistance with watering rejudectients.

For customers in Australia: Please return defective stock to the retail store within 180 days from date of purchase for either exchange or refund, or contact Activision on 1300 748 995 or email ausupport@activision.com or mail P0 Box 544, Pyrmont ISW 2009, Australia. You are responsible for the costs of claiming under this warranty, his warranty is provided in addition to other rights and remedies you may have under the Australian Consumer Law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreexable loss or damage. You are also entitled to have the goods reperied or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The provisions of the Limitation on Damages draze below and only to the active acceptable remember 18 or formation and comments of the clause below apply only to the extent permitted by the Competition and Consumer Act 2010 (Cth).

LIMITATION ON DAMAGES. IN NO EVENT WILL ACTIVISION BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES LIMITATION ON DIAMAGES, IN INVESTED WITE, INVISIONE SELECTOR, STRICT TORS, OR ANY OTHER LEGAL THEORY, SUCH DAMAGES, INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF SAWINGS OR REVENUE, LOSS OF USE OF THE HARDWING OR ANY ASSOCIATED COUNTRY. TO ANY ASSOCIATION OF ANY ASSOCIATION OF LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, AND OF THE PROFITS, AND LOSS OF COODWILL. SOME STRIES COUNTRIES DO NOT ALLOW (THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OF ALL MITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OF ALL MITATIONS OF MORE LOSS OF THE PROFIT LIMITATION OF AND OR EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL OR CONSEQU AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

FCC INFORMATION FOR THE CONSUMER: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the use is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC INFORMATION FOR THE CONSUMER: This device compiles with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Op is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference hart may cause undersired operation of this device.

DECLARATION OF CONFORMITY: Activision hereby declares this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 1999/SFC and 2009/AFEC. This declaration of conformity is published on our website.

PRODUCT DISPOSAL INFORMATION: Dispose of this product in accordance with local and national disposal regulations (if any), including those governing the recovery and recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE Directive 2002/96/EC).

ENTRETIEN DU PRODUIT: (1) Ranger les accessoires à l'abri de l'humidifié et à l'écart des flammes ou de toute source de chaleur. (2) Ne pas biasore les accessoires dans une metroit pousséereux ou humide. (3) Ne modifier et ne démontre en auour cas es accessoires (4) Ne panias se teni debout ur les accessiores. (5) Utiliser un froffins ex pour nettoujer les accessiores. Ne) amais utiliser de produits chimiques. (6) N'utiliser les accessoires qu'en association avec le système de jeu pour lequel il a été spécifiquement conqu. (7) Ecaminer régulèmement les accessiores. (8) Yut accessive se comporte de manière inhabituelle ou produit de la fumée, cesser immédiatement toute utilisation et l'éteindre. Température de fonctionnement: 0"C-40"C.

pollici) da oggetti o superfici metalliche.

GARANTIE MATÉRIEL LIMITÉE: Activision garantit à l'acquéreur initial de ce matériel ou de ces accessoires (collectivem Administration and International Processing of the Commission of t too jours survent ia date a actian companie, Activision accepte or etempinence, sans trats, tout inatteries a siveration directiveurs au cours de cette période, à condition que le Matériel soit troujours fabrique par Activision. S le Matériel n'est splus disponible, Activision se réserve le droit de le lui substituer un produit semblable de valeur égale ou supérieur. Tout Matériel de ment pour testies du cette fuil soit de la substituer un produit semblable ne valeur égale ou supérieur. Tout Matériel de remplacement sen ent ou resistée un de resultable, à la décidie nd'Activision, et de fonction et performance comparables au Matériel original. Cette gaarante se limite a le manuré de définité de la comparable suit de

gulanties est intere et noir grinntante en cas de ceisant decoulant o un autos, un initiativase unimation ou un un enguieruc. Ce recours est la seul et unique recous de l'achetieur et renignate toute autre grantie espresse. Diotte le guaranties implicites de ce produit réglementées par statut, incluant, mais sans s'y limiter, toutes garanties implicites de valeur commerciale ou d'adéquation à un usage particulier, sont limitées expressionent à la durée et le glio jours dériter précédemment. Pour les achats effectués en debors des Etats-Unis, les clients peuvent disposer de droits différents ou supplémentaires en fonction des lois en vigueur dans le paps d'achat. Activision se réserve le diont de modifier cette garantie à l'avenir, à tout moment, et parfois à sa seule discrétion.

Senie usuceuou.

Strous retourne du Matériel pour un remplacement sous garantie, veuillez visiter <a href="http://warranty.activision.com">http://warranty.activision.com</a> pour le processus de remplacement sous garantie, Pour lot ut remplacement sous garantie, veuillez envoyer le Matériel originas on emballage de protection (par exemple, du papier à bulles ou tout autre emballage et protection (par exemple, du papier à bulles ou tout autre emballage rembourrel), et inclure les éléments suivants: (1) une photocopie de votre facture datére; (2) vos nom et adresse de retour imprimés ou en cancettres d'impriméres destactes d'impriméres de la cancettres d'impriméres de la cancettre d'imprimére de la cancettre d'impriméres de la cancettre d'imprimére d'imprimére de la urnie par notre système de garantie (si vous avez lancé un processus d'échange via un tel système). REMARQUE : il est ommandé de posséder un numéro de suivi pour tout le matériel envoyé.

Pour les clients d'Amérique du Nord et d'Europe : rendez-vous sur <u>support activision.com</u> pour contacter l'équipe du support clients de votre région et obtenir de l'aide avec les remplacements sous garantie.

LIMITATION RELATIVE AUX DOMMAGES. EN AUCUN CAS ACTIVISION NE POURRA ÉTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS ODMESS SPÉCIAUX, CONSÉCUTIES OU INDIRECTS HAISANT SUITÉ À UNE RUPTURE DE GARANTIE, UNE RUPTURE DE CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE, UN ACTE DÉLICTUEL OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE DE TELS DOMMAGES INCLUENT, SANS SY LIMITIES IVEN NEGLIGERICE, UN ALLE DELECTURE UN IOU ET ADTRE HENDEU PAURORIQUE. L'EL EXUMINARES MELTEURI, SARIS > TLIMITER A PERIE DE PROFILIS, LA PERIE D'EXONMISES OU DE REVENUS, LA PERIE D'ELITISATION DU MARÉBILE. OU DE TUMBI QUIPEMBRI ASSOCIÉ, LE COUT DU REMPLACEMENT DE L'EUROPEMBRI, LES RÉCLAMATIONS DE HEIS, LE DOMMAGE À LA ROPPRIETE ET LA PERIE DE BIENS MORPORESE, CERTAINS ÉTALPROVINCES-SPAYS NE PERMETET DES (1) D'EXCLUSION OU D' LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS; ou (2). DE LIMITATIONS SUR LA DURÉE DE LA GÀRANTIE IMPLICITE. IL S PEUT DONC QUE LES LIMITATIONS PRÉCÉDENTES ET/OU EXCLÚSIÓNS OU LIMITATION DE RESPONSABILITÉ NE S'APPLIQUE DANS POTRE CAS. CETTE GARANTIE YOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES PRÉCIS ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI

CONFORMITÉ ALIX RÈGLES DE LA ECC. Cet équinement à été testé et déclaré conforme aux spécifications de la Classe R des pareis munifique. Il ATA ECCE equipmente de te teste et dectare contorme aux spectifications de la classe a des papareis munifique, conformément au chapitre 15 de set fejeles de la FC. Ces limites ont été définies pour assurer une totection suffisante contre les interférences nuisibles aux installations domestiques. Cet équipment génére, utilise et peut mettre des ondes radioelèctriques et, 31 net spa sinsibles de tutilés conformément aux instructions, peut provoquer des terférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'une installation particulière ne subira aucu terférence. Si cet équipement produit des interférences nuisibles à la réception de la télévision ou de la radio, ce dont il es ossible de s'assurer en allumant et en éteignant l'équipement, il est recommandé de tenter de régler le problème à l'aide d'uni ou plusieurs des solutions suivantes

Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne ences dangereuses, et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences qui urraient en déranger le fonctionnement.

INFORMATIONS RELATIVES À L'IC: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appradio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ : Activision déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences et aux autres provisions des directives 1999/S/EC et COO/08/EC. Cette déclaration de conformé est publiés era notre sité Web. Veuillez

INFORMATIONS SUR L'ENLÈVEMENT DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES : Jetez ce produit selon les réglementations locales et nationales en vigueur (le cas échéant), y compris celles régissant la collecte et le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE Directive 2002/96/EC). CUIDADO DEL PRODUCTO: (1) mantenga los accesorios secos y alejados de fuentes de calor. (2) No deje los accesorios en lugares himnedos o polvorientos. (3) No modifique o desensamble los accesorios bajo ninguna circunstancia. (4) Nunca se ponga de pie sobre los accesorios. (5) Neu major seo para limpia los accesorios, no use nunca productos quintios. (6) Use los accesorios sono con el sistema o consola de juegos para el que fueron diseñados. (7) Examine los accesorios manante a consola de juegos para el que fueron diseñados. (7) Examine los accesorios de manera regular. (8) Si los accesorios funcionad e um manera musual o producen humo, deje de usarfos de immediato y apáguelos. Temperatura de funcionamiento: 0°C-40°C. GARANTÍA LIMITADA DEL HARDWARE: Activision garantiza al comprador original de este dispositivo o estos accesorios (e

GARANTIA LIMITADA DEL HARDWARE: Activision garantiza al comprador original de este dispositivo e sitos accesionis (en conjunta, el "Hardware"), que el Hardware no contiene defectos materiales in de fabricación durante 180 disa a partir de la fecha de compra en todas aquellas adquisciones realizadas en EE. UU. Si el comprador hallase algún defecto en el mismo durante dicho periodo, Activisión acuerdar empazardo, incargo adicional alguna, serienre que la empresa siga fabricandion. Si el Hardware ya no estuviese disponible, Activision se reserva el derecho a reemplazardo por un producto similar de valor igual o superior. El Hardware facilitade on sustitución será, a discrección de Activision, nueva, amegado ou susado, y siempre en un estado de funcionamiento y rendimiento comparable al del Hardware original. Esta garantía está limitada al Hardware originalmente suministrado por Activisión y no se agiliza en casos de desgasta normal causado por el uso. Esta garantía no podrá aplicarse y será nula si el defecto del Hardware es debido a negligencias, excesos o errores en el uso.

nula si el defecto del Hardware es debido a negligencias, excessos errores en el uso.

Esta compensación es la única que puede necibir el comprador y sustituye a todas las demás garantías expresas. Toda garantía implicita sobre este producto prescrita por ley, incluida, aunque no erclusivamente, cualquier garantía implicita de comercialización o adexación a un uso concreto, está expresamente limitada de unicación al periodo de 180 dias descrito anteriormente. En compasa realizadas fuera de EE. UII, con somusimiores pueden tener otros detecnhos adicionales en función de la legislación del país de adquisición. Activision se reserva el derecho a modificar la garantía en el futuro y en cualquier momento, a su entera discreción. Cusando la compara persente un vinculo estrecho con España, el vendedor o, esu caso, el fabriarde responderá de las faltas de conformidad del Hardware durante un periodo de dos años de conformidad con lo establecido en la degislación españa de consumidores y usuanios. Además, Activisión Hardware Warranty Warerhouse, pulscada en la República Checa, responderá de las faltas de conformidad del Hardware durante un plazo de 180 dias desde la compra del mismo.

En caso de querer devolver cualquier Hardware para recibir el correspondiente reemplazo a cambio, visita <a href="http://warranty.activision.com">http://warranty.activision.com</a> para iniciar y completar el proceso de sustitución en garantia. Para cualquier sustitución de garantia, manda el Hardware originale na su embalaje o con la protección necesaria (sono papel de burbujas su otra protección) e incluye: (1) una fotocopia del recibo de compra con la fecha; (2) tu nombre y tu dirección de contacto mecanografiada o impresa con cadrada (3) tu númeno de autorización de devolución de material (TRAM") u otra información facilitada por nuesto sistema procesarios de la contractiva de la contractiva de la contractiva de material esta procesarios de la contractiva de l de garantía (si has iniciado una reclamación mediante ese sistema). NOTA: Se recomienda que existan números de seguimiento nara todos los envíos de materiales

Para clientes de Norteamérica y Europa: visite <u>support activision com</u> para ponerse en contacto con su equipo local de atención al cliente para obtener ayuda sobre sustituciones dentro de garantía.

LIMITACIÓN DE DAÑOS. ACTIVISION NO SERÁ EN NINGÚN CASO RESPONSARI E DE DAÑOS ESPECIALES. INCIDENTALES O DOS DEL INCLIMPI IMIENTO DE GARANTÍA. INCLIMPI IMIENTO DE CONTRATO. NEGLIGENCIA. AGRAVIO ESTRICTO ( UALOUIER OTRA FIGURA JURÍDICA. DICHOS DAÑOS INCLUYEN. AUNOUE NO EXCLÚSIVAMENTE. CÚALOUIER PÉRDIDA DI BENEFICIOS, GAMANICIAS O INIGENES CALCIÓN MOMO TINCUTOR, PROBIDE NO DECUSIFICAMENTE, CALAGRAPITY JORGER DE L' BENEFICIOS, GAMANICIAS O INIGENES, ASÍ COMO CUALQUIER PÉRBIDIA DE FARIONARE O MATERIAL ASOCIADO, COST DE EQUIPO DE TRIMITE (1) LA ECULARIO COMES DE TERCESO, DAÑOS A LA PROPIEDAD Y PÉRBIDO DE CUENTELA. ALGUNOS STATOSOS DEL NO PERMITER (1) LA ECULARIO DE UNITACIÓN DE DAÑOS ROCIDETATES O DERIVADOS, AL (2) ENTATACIONES EN LA DURACIÓN DE

INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR DE LA FCC: Este equipo ha sido probado y cumple con las regulaciones de los dispositivos digitales de clase 8, siguiendo la cásicula 15 de las reglas de la FCC. Estas regulaciones se han creado para oficrez una protección razonable contra las interferencias en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza e irradia energía de frecuencias de radio. Si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede provocar interferencias en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantia de que las interferencias no vagan a producirse en una instalación doméstica. Si este equipo provoca interferencias en la recepción de televición y radio, alo que puede comprobarse al apagar y encender el equipo, puedes intentar corregir la interferencia siguiendo una o varias de estas soluciones:

• Regrienta o cambia de nosición la antena recentora • Aumenta la distancia entre el equino y el recentor • Conecta el equino a una toma de corriente de un circuito distinto al que tiene conectado el receptor. • Pide ayuda al fabricante o a un técn

Les dispositivo cumple con la clásusla 15 de la regulación de la FCC. El funcionamiento puede verse afectado por dos condiciones: (1) este dispositivo puede no provocar interferencias y (2) este dispositivo puede aceptar las interferencia recibidas, incluidas aquellas que provoquen efectos no deseados.

NOTA: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento legal pueden anular la autoridad del usuario para usar este equipo.

INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA DE CANADÁ (IC.) PARA EL CONSUMIDOR: Este dispositivo cumple con los estándares RSS eventos de licencia del Departamento de Industria de Canadá (IC.) El funcionamiento del mismo está sujeto las dos condiciones siguientes: (I) Este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida una interferencia que pueda causar el funcionamiento indeseado de este dispositivo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD: Activision declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directivas 1999/S/EC y 2009/48/EC. Esta declaración de conformidad ha sido publicada en nuestro sitio Web.

INFORMACIÓN DE DESECHO DEL PRODUCTO: Desecha este producto en contenedores para pilas, conforme a las leyes locales y nacionales de desechos, incluidas aquellas relacionadas con la recuperación y reciclado de equipos eléctricos y electrónicos (Directiva WIEEE 2002/96/TEC).

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO: (1) Conservare gli accessori in un luogo asciutto e lontani da fiamme libere o altre fonti di calore. (2) Non lasciare gli accessori in ambienti umidi o polvensis. (3) Non alterare o disassemblare gli accessori per nessun motivo. (4) Non alterare o disassemblare gli accessori per nessun motivo. (4) Non alterare on piedi sogili accessori. (5) Dilitzare un panno asciutto per priller gli accessori enon impiegare mai solventi chimici. (6) Utilizzare gli accessori solo con il sistema di gioco appropriato per il quale sono stati progettati. (7) Ispezionare periodicamente gli accessori. (5) Se gli accessori funzionano in modo inusuale o producono fumo, interromperne immediatamente l'uso e spegnetil. Temperatura di esercizio: 0°C-40°C. GARANZIA HARDWARE LIMITATA: Activision garantisce all'acquirente originale del presente prodotto hardware o deg

GARANZA HABOWARE LIMITATA: Activision spantisce all'acquirente originale del presente prodotto hardware o degli accessori (complessiscemente indicati con il termine "Fadrovare") Tascenza di didiriti di materiale e di fabbricazione per i primi 180 giorni dalla data di acquisto, se tale acquisto è state effettuato negli Statl Uniti. Se l'acquirente trova un diferto nell'Hardware entro 180 giorni dalla data di acquisto originale, Activision si impegna a sostituire gratuttamente l'Hardware difettoso entro tale periodo, a patto che l'Hardware sia ancora prodotto da Activision. Nel caso l'Hardware non fosse più disponibile, Activision si riserse i divinto di sostituiri con un prodotto simile di valore uguale o superiore. L'Hardware sostituiro pou serse nuovo, riondicionato o usache funcionante, a discrezione di Activision, e sai dotta di funcioni e prestazioni comparabili con l'Hardware originale. La garanzia e limitata all'Hardware nelle condizioni in cui è stato originariamente fromito da Activision e non e applicabile e viene invalidata se il difetto è stato causato da abuso, uso improprio o negligenza. Questa è l'unico rimedio esclusivo a disposizione dell'acquirente e sostituisce qualsiasi altra garanzia esplicita. La durata di qualsiasi garanzia implicita di legge relativa al prodotto, tra cui, in via esemplificativa, la garanzia implicita di cor quissas i passuses minured in regier extense in producty, set us, in vice extensions, no quantitat implicator de consideration el el identificator en fine particolare, e ès pressamente limitat al periodo di la goli mis pora specificato. Per gli acquisiti effettuali al di funor degli Stati Uniti il diritti dell'acquirente potrebbero variare in base alle legioggi del paese di acquisito. Activision si riseva il diritto di modificare questa garancia in qualsiasi momento a sua sola discrezione.

i intitio oi moniticare quessa garanna in quansas immento a sua son discrezione.

Per restituire qualsiasi Hardware al fine di otteneme la sostituzione in garanzia, visitare il sito http://warranty.activision.com
per informazioni su come avviaire e completare il processo di sostituzione in garanzia. Per qualsiasi richiesta di sostituzione in
garanzia, inivitare l'Hardware originale nellas confecione originale o imbaliandolo com materiale protettivo adotto fad esempio
pintrallo al olto materiale da timballaggio protettivo je includere: (1) una fotocopia della ricevuta di vendici in cui si si indicata
la data, (2) nome del cliente indirizzo di restituzione digitato a macchina o in stampatello e (3) numero RMM, Return
Materials Authorization) o altre informazioni fornite dai sistema di elaborazione della garanzia di Arcivision (se la richiesta è
stata invitata tramite tale sistema), NOTA: si consiglia di utilizzare numeri di riferimento per tutto il materiale spedito.

Per i clienti in Nord America ed Europa: Visitare il sito <u>support activision.com</u> per contattare il team del servizio clienti d

LIMITAZIONI DEI DANNI. IN NESSUN CASO ACTIVISION OI SUOI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI PER DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEQUIENZIALI DERIVANTI DA INADEMPIRIENTO CONTRATTULAE DO DELLA GARANIZIA, NEGLIGENZA, COLPA GOGETTIVA O QUIASISSA IZITON MOTIVO LEGALE: QUESTI DANNI INCLUDONO, INVIA ESEMPLICATIVA, DANNI PER PROTITA DI OGGE ITHI O PENALSHASHALIN AND MAN PERBITAD UNS DELL'HARDWARE D'ALTE DENPETERIENT DE MANNE PERBITAD UN ENTRE PENALSHA DELL'HARDWARE DELL'HARDWARE DATE HARDWARE D'ALTE APPRECHAINE ASSOCIATE, COSTI PER BRICHIESTE DI POPRIECHE MILCUNI STATUPRES ION SONO MANUSSE (I) L'ESCULIAINEO DE LIMITAZIONE PER DANNI DI APPRIECHE AUGUSTI DI APPRIECHE PENALSHA DI ANDRES DELL'HARDWARE DELL'HARD INTERMENTAL SOURCE OF A CHARLES AND A CHARLE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ: Activision dichiara che il presente prodotto è conforme al requisiti essenziali e ad altre normative incluse nelle direttive 1999/5/EC e C © 7000 2009/48/EC La dichiarazione di conformità è pubblicata au lonsto sto Nethe Visitare il sito all'indirizzo http://docs.activision.com.

sto all'indirizzo http://docs.activision.com.

OBBLICHE DI MENORMAZIONE FALI UTILIZZATORI: INFORMAZIONE FAGI UTIENTI (ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 logili 2005; n. 151 "Attuazione delle direttire 2002/95/CE, 2002/96/CE = 2002/180/CE, controlle con compationité controlateur du certaine de la compost à l'apparet la suite de la controlateur de la compost de la compost à l'apparet de l'action de la compost à l'apparet de l'action de la martine de la vivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente. (Direttiva WEEE 2002)-964 il compost de l'action de l'action

PFLEGE DES PRODUKTS: (1) Halten Sie das Zubehör trocken und setzen Sie es keinen offenen Flammen oder anderen Wärmequellen aus. (2) Deponieren Sie das Zubehör nicht an staubigen oder feuchten Orten. (3) Modifizieren oder zerlegen Sie das Zubehör mit einem Unter das Zubehör mit einem Unter das Zubehör mit einem Unter den Sie keinen Unter das Zubehör mit einem Unter den Sie das Zubehör mit den dafür vorgesehenen Sie jestystem. (7) Überpriffen Sie das Zubehör gelans übe das Zubehör mit den dafür vorgesehenen Siejeksytem. (7) Überpriffen Sie das Zubehör gelans übe, das Vabehör ausschließlich mit dem dafür vorgesehenen Siejeksytem. (7) Überpriffen Sie das Zubehör gelans über sich das Zubehör ungewöhnlich verhält oder Rauch entuckleit, stellen Sie die Benutzung umgehend ein und unterbrechen Sie die Stromzufuhr. Betriebstemperatur: ort. Auf 70°

O'C-40'C.

EINGESCHRÄNKTE HARDWAREGARANTIE: Activision quantilert dem ursprünglichen Käufer dieser Hardware oder des Zubehörs (im Folgenden unter "Hardware" zusammengefasst) für 180 Tage ab dem Kaufdatum, dass die Hardware frei von Material- und Versterbeitungsfehlen ist. Sollte die Hardware innerhalb von 180 Tagen ab dem ursprünglichen Kaufdatum delekt sein, ersetzt Activision diese Hardware innerhalb von 180 Tagen ab dem ursprünglichen Kaufdatum delekt sein, ersetzt Activision diese Hardware instem einer Verlügbar sein sollte, behält sich Activision das Reicht vor, sie durch ein verglichbares oder höhervertrigs Frodukt urz ersetzen. Im falle des Austauchts von hardware einstehle Activision, ob Sie als Ersatz ein enne, instandigseitzet oder gebrauchte Hardware erhalten, die in Funktion und Leistungsumfang der Originalhardware erhalten, die in Funktion und eitste hardware beschränkt und gilt intit für übliche Verschließerscheinungen. Jeder Anspruch auf diese Garantie verfällt, falls der Delekt durch Missbrauch, unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Gerbauchsamweisung verussacht wurde.

Diese Garantiebestimmungen gelten ausschließlich für den Käufer und anstelle aller anderen ausdrücklichen Drec Valanteilmenungen, Samitiche gesetzlich vorgeschriebenen implizierten Garantien zu der eine Produktiver Garantiebestimmungen. Samitiche gesetzlich vorgeschriebenen implizierten Garantien zu diesem Produkt, indusive, aber nicht beschränkt auf Markfagneigkeit und Eignung für eine bestimmten Zweck, sind ausdrücklich auf die Dauer des oben angegebenen Zeitraums von 180 Tagen beschränkt. Auf der Dauer des oben angegebenen Zeitraums von 180 Tagen beschränkt. Kallerin, die das Produkt außerhalb der USA erworden haben, stehen abhängig von den Gesetzen des jeweiligen Landes möglicherweise andere oder zusätzliche Rechte zu. Activision behält sich das Recht vor, diese Garantie jederzeit und regelmäßig zu überarbeiten.

uan neculi vol, unez Guardine jevetzeri unu regenianoli ya uberaluerien. 
Für die Rücksending von Hardware zum Umtausch im Rahmen der Garantiebestimmungen besuchen Sie bitte folgende 
Website: <a href="http://warranty.activision.com">http://warranty.activision.com</a>. Dort finden Sie Informationen zur Durchführung eines Umtausch sim Rahmen der 
Garantiebestimmungen. Senden Sie für einen Umtausch die Original-Hardware in der Original-Herpackung oder in 
entsprechender Schutzverpackung i. E. Luftpolsterfolie oder vergleichbares Verpackungsmaterial jed in und leigen Sie Folgendes 
beit (1) eine Kopie des Kaufbelegs mit Datum, (2) Name und Adresse in getippter oder leserfich ausgedrückter form und (3) 
her RMA-Hummer oder anderweitig ein förmationen, die Sevon unserem Garantiesystem erhalten haben (falls Sie eine 
Anfrage über ein derartiges System eingereicht haben). HINWEIS: Auftragsnummern werden für alle versendeten Materialien 
ennochben.

SCHADENSERSATZRESCHRÄNKLINGEN LINTER KEINEN LIMSTÄNDEN HAETET ACTIVISION EÜR SPEZIELLE. REILÄLIEIGE ODER FOI GESCHÄDEN BASIEREND AUF GARANTIEVERI ETZUNGEN. VERTRAGSBRUCH. FAHRI ÄSSIGKEIT. DEL IKTHA JEDWEDER ANDEREN RECHTLICHEN THEORIE. DERARTIGE SCHADENSERSATZANSPRÜCHE BEINHALTEN, JEDOCH NICH JEDWELDEN ANDEREN NECHTLICHEN THEORIE. DEKRATIGE SCHADENSESALTANSPRUCHE BEINHALLEN, JEDOCH MICH 
BESCHRÄNKT HERBULG EKWINNENBUSSEDE, EESPARINS - OSER UNSATZVERTUSET, AUSFALLE VON HARDWARE ODER 
ZUGE-HÖRIGEN GERÄTEN, KOSTEN FÜR ZUSÄTZEGRÄFE, FORDERUNGEN DRITTER, VERLETZUNG VON BESTZAMSPRÜCHEN UND 
VERLUST DES GESCHÄTEN WESTS. EINENE LÄDDER WEBEITEN, ODEN AUS SCHADEN SCHADEN VERLÜBER ODER 
FÜLGESCHÄDEN, Oder (2) BESCHRÄNKUNGEN DER LÄUFZEIT EINER IMPLIZIERTEN GARANTIE, SODASS OBIGE BESCHRÄNKUNGEN 
UND/DOER AUSSCHLÜSSE BZW. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN FÜR SIE UNTER UNSTÄNDEN KEINE GÜLTIGKEIT HABEN: DIESE 
GRANATIE RÄUMT HINNE GWYSSE FREITE EIN UND EVENTUELL HABEN SIE NOCH ANDERE RECHTE, DIE JE NACH 
RECHTSPRECHUNG VARIJEREN KÖNNEN.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: Activision erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und allen weiteren Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC und 2009/48/EC entspricht. Diese Konformitätserklärung ist auf unserer Website nachzulesen. Bitte besuchen Sie <a href="http://docs.activision.com">http://docs.activision.com</a>.

ENTSORGUNG DES PRODUKTS: Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß der geltenden örtlichen und nationalen Entsorgungsvorschriften (falls zuterflend), einschließlich jener zur Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikalt-/schrottgeräten (WEEE Richtlinie 2002/96/EC).





© 2014 Activision Publishing, Inc. SXYLANDES TRAP TEAM, TRAPTANIUM PORTIAL and ACTIVISION are trademarks of Activision Publishing, Inc. All other trademarks and trade names are the properties of their respective owners. Patent <a href="http://www.activision.com/abrhub/legal.do">http://www.activision.com/abrhub/legal.do</a>. Printed in Clinia. © 2014 Activision Publishing, Inc. SXTANDES TRAP TEAM, TRAPTANIUM PORTIAL ACTIVISION son macras registrates de Activision Publishing, Inc. Class teams manques of nomino commercials son proprieted de set respectives develored, Facilited that the properties of their respective owners. Patent http://www.activision.com/abrhub/legal.do</a>, Imprince on Direct Coll Activision Publishing, Inc. SXTANDES TRAP TEAM, TRAPTANIUM PORTIAL ACTIVISION son macras registrates de Activision Publishing, Inc. List did all nit march of labbriac a factivision proprieted des representations, and activision proprieted des representations are representative and activision proprieted des representatives and activision proprieted des representatives and activision proprieted des repres

SU Käyttöopas **NL** Gebruikershandleiding Manual de Instruções

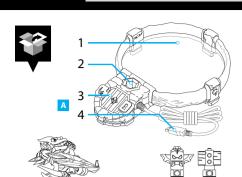
Af hensyn til din og andres sikkerhed skal 🛮 For din egen og andres personlige du læse denne instruktionsvejledning nøje, inden du anvender produktet. Gem al dokumentation, da den indeholder sikkerhet, må du lese all medfølgende dokumentasjon nøye før du bruker dette produktet. Behold all dokumentasion. ettersom den inneholder viktig vigtige oplysninger om produktet. informasion om produktet.

Med hänsyn till både din och andras säkerhet bör du läsa igenom den här bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten. Bevara all dokumentation eftersom den innehåller viktig information om produkten.

Lees voor uw eigen veiligheid en die van anderen, voor het gebruik van dit product, eerst zorgvuldig de bijbehorende Oman ia muiden turvallisuuder takaamiseksi on tärkeää. että luet huolella liitteenä olevan ohjeen enn documentatie. Bewaar alle documentatie tämän tuotteen käyttämistä. Säilytä omdat het belangrijke informatie bevat kaikki ohieet, sillä niissä on tärkeitä tuotetta koskevia tietoia. over het product.

Para a sua segurança e a segurança de todos, antes de utilizar este produto, leia toda a documentação fornecida. Guarde a documentação, pois ela contém informações importantes sobre o

0-3



A) Traptanium Portal Spilfigurens platform

- 2. Trap-holder
- . USB-stik med to ferritke B) Snap Shot C) Food Fight

D) Traps (2)

A) Traptanium Portal

- 2. Trap-kontakt R Høyttaler
- B) Snap Shot C) Food Fight D) Traps (2)

A) Traptanium Portal sv 1. Actionfiguryta

- 2. Plats för fälla Högtalare
   USB-kontakt med två ferritkärnor till *Traptanium Portal*

R) Snan Shot C) Food Fight D) Fällor (2)



- 3 Kaiutin 4. *Traptanium Portalin* USB-liitin ossa kaksi ferriittisydämet
- B) Snap Shot C) Food Fight D) Ansat (2)

A) Traptanium Portal

Oppervlak actiefiquui

2. Bakie voor de vallen

R) Snan Shot C) Food Fight D) Vallen (2)



2. Receptáculo de armadilha 3. Alto-falante I. Conector USB do Traptar Portal com dois núcleos de

SKÖTSEL AV PRODUKTEN: (1) Håll tillbehör torra och på avstånd från öppen eld och andra värmekällor. (2) Lämna inte tillbehör på damminga eller futdiga platser. (3) Du får inte under några omständigheter åndra eller ta sist tillbehören. (4) Stå alförga på tillbehör. (3) praget tillbehören med en torr trasa. Använd aldrig kerimkaler. (6) Använd endast tillbehör tillsammans med det spekysten om de är aveded för. (7) Inspektest tillbehören regelbunder. (8) Om tillbehören ine fungera som vanligt eller om det kommer rök ska du omedelbart sluta använda dem och stänga av strömmen. Arbetstemperatur C7 - «40" C.

BEGRÄNSAD MASKINVARUGARANTI: Activision garanterar den ursprungliga köparen av denna

maskinvara eller dessa tillbehör (benämns gemensamt "maskinvaran") att maskinvaran kommer att vara fri från defekter i material och utförande under 180 dagar efter inköpsdatum vid inköp i USA. Om

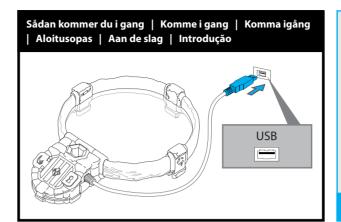
var af Irfan defekter i material och ufförande under 180 dagar efter inköpsdatum vid inköp IUSA. Om köparen inom 180 dagar efter inköpsdatum upptäker defekter i maskinvaran kommer Activision inom den tidsperioden att utan kostnad ersätta sådan defekt maskinvaran under förustättning att maskinvaran inte langer finns tillgänglig, fördeshäller Activision sig rätten att ersätta produkten med en likinande produkt av samma eller högre värde. Alle rästfinnspranskänvara af sin eller förungat eller vollar att ersätta produkten med en likinande produkt av samma eller högre värde. Alle rästfinnspranskänvara af sin eller förungat eller vollar att enklar platig Activisions system. Det visit eller storgate eller sto

Den här kompensationen är köparens enda och begränsade kompensation och ersätter alla andra uttryckliga granntier. Alla underförstädda garantier för den här produkten som har föreskrivits enligt lag, inklusive men inte begränsat till en underförstädd garanti för sällparhet eller lämplighet för ett vist styrke, ar uttröklighen begränsate till den 180-dagsperiod som bestörs own. Om varom har köpts utanför USA kan konsumenterna ha andra eller ytterligare rättigheter beroende på lagarna i inköplandet. Arkivision förbehäller sig rätten att i framtiden ändra den här garantin när som helst och periodvis enligt eget gottfinnande.

Vid retur av maskinvara för ersättning enligt garantin finns mer information om hur du initierar och

Vul retur av maskinwara tive restitning enligt garantin hinns keri orhomation om hur di unitetera rod. skulfför ersättningsprocessen enligt garantin på <u>titter</u>/vunranty activision, com Vid ersättning enligt garantin så du skicka den ursprungliga maskinwaran i den ursprungliga förpackningen eller i lämplig skydckförpackning (tex. lubbelpelsate eller annan vadderad förpackning) och blöga; (1) en kopia av ditt daterade försäljningskvitto, (2) namn och returadress (skriv på maskin eller texta fylligli och (3) ditt MRM-nummer eller annan information som du har Etti Taki avt graantsystem (om du har initilesat ett anspråk via ett sådant system), OBSI Spårningsnummer rekommenderas för allt skickat material.

B) Snap Shot C) Food Fight D) Armadilhas (2)



Hvis du har spørgsmål eller tekniske problemer, bedes du besøge vore supportside, inden du returnerer produktet.

Hvis du har snørsmål eller tekniske problemer. vennligst besøk nettstedet vårt før du returnerer

Om du har några frågor eller tekniska problem ska du besöka vår supportwebbplats innan du returnerar

os sinulla on kysyttävää tai teknisiä ongelmia, käy

Als u vragen of technische problemen heeft, gelieve eerst onze website te bezoeken voor het product te

Em caso de dúvidas ou problemas técnicos, visito nosso site de suporte antes de devolver o produto.

support.activision.com

### ↑ ADVARSLER:

RISIKO FOR KVÆLNING – små dele. KVÆLNINGSFARE – lang ledning. Ikke til børn under 3 år.

## A ADVARSI FR

KVELNINGSFARE – små deler. KVELNINGSFARE – Lang ledning. Ikke egnet for barn under tre år.

## **↑** VARNINGAR:

KVÄVNINGSRISK – små delar. STRYPRISK – Lång sladd. Ej lämplig för barn under 3 år.

**⚠ VAROITUKSET:** TUKEHTUMISVAARA – Sisältää pieniä osia. KURISTUMISVAARA – pitkä johto. Ei alle 3-vuotiaille lapsille.

# **⚠ WAARSCHUWINGEN:**

VERSTIKKINGSGEVAAR – Kleine onderdelen. VERSTIKKINGSGEVAAR – Lang snoer. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

# AVISOS:

RISCO DE SUFOCAMENTO — Peças pequenas. RISCO DE ESTRANGULAMENTO — Fio longo. Não recomendado para crianças menores de 3 anos.

15 cm fra metalgenstande eller -overflader.

Hold god afstand metalgenstande Placer Trantanium Portal på en plan overflade mindst

D

Hold avstand til metallobiekter

Traptanium Portal ievn overflate. minst 15 cm unna metallobjekter eller av metall. -overflater.

Skyddas mot stora Pidä etäällä metallföremål

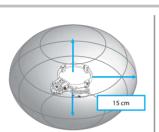
Trantanium Portal skal plasseres på en platt yta och minst 15 cm bort från föremål eller ytor

Uit de buurt houden van grote metalliesineistä

metalen Trantanium Portal voorwerpen tasaiselle alustalle Portal dient geplaatst te worden op een ia nidettävä etäisyydellä vlakke ondergrond metalliesineistä tai metalen objecten en oppervlakten.

Figue longe de objetos metálicos

O Trantanium Portal deve ser colocado em uma sunerfície nlana e distância mínima en op minstens 15 de 15 cm (6 pol.) de objetos ou superfícies



Hvis du stadig har problemer, kan du prøve nedenstående løsninger:

(1) Kontroller, at USB-stikket fra raptanium Portal er sat i en ledig USB-port på konsollen. (2) Kontroller, at der er tændt for

Hvis disse løsninger ikke virker, skal du slukke konsollen og tage USB-stikket fra Trantanium Portal ud og derefter sætte det i konsollen igen.

Hvis du fortsatt har problemer, prøv de mulige løsningene nedenfor.

(1) Kontroller at USB-kontakte på *Traptanium Portal* er koblet til en ledig USB-inngang på konsollen (2) Kontroller at sollen er slått på.

Hvis ingen av disse løsningene virker, slå av konsollen, ta ut og koble USB-kontakten på Traptanium Portal til ko

Om du fortfarande har problem kan du prova lösningarna nedan.

(1) Kontrollera att USB-kontakten till din Traptanium Portal är ansluten till en USB-port på konsolen. (2) Kontrollera att konsolen är påslagen.

Om ingen av dessa lösningar hjälper stänger du av konsolen, drar ur USB-kontakten till Traptanium Portal och sätter i den i konsolen igen.

Jos ongelma ei edelleenkään poistu. kokeile alla esitettyjä mahdollisia ratkaisuja.

(1) Varmista, että *Traptanium Portal* USB-liitin on kytketty konsolin vapaaseen USB-porttiin. (2) Varmista, että konsoliin on kytketty virta. Jos nämä ratkaisut eivät toimi kytke konsolista virta ja poista Trantanium Portal USB-liitin konsolista ja kytke se sitten

Mocht u nog steeds obeer dan een van de onderstaande oplossingen

(1) Zorg ervoor dat de USB-connector van de Traptanium Portal is aangesloten op een beschikbare USB-poort van de console. (2) Zorg ervoor dat de console is ingeschakeld. Mochten deze oplossingen niet

ligado. Se nenhuma dessas soluções funcionar, desligue o console, retire e recoloque o conector USB do *Traptanium Portal* no werken, schakel de console dan uit, ontkoppel de USB-connector van de

Se ainda encontrar

nrohlemas tente as nossíveis

soluções sugeridas a seguir

(1) Verifique se o conector USB do *Traptanium Portal* está

encaixado em uma porta USB

fique se o console está

disponível po console (2)

PRODUKTINFORMATION: (1) Opbevar tilbehøret tørt og på sikker afstand af åben ild og andre FROUVALINFORMATION, 11 y Jopevar Utilenener teut rot op pa sisker at Stand at äben ild og andre vermeklider. (2) Opbevar ikke tilbeherer bet a stewet eller flugtigt set. (3) Tilbeherer din under ingen omstændigheder ændres eller skilles ad. (4) Stå aldrig på tilbehører. (1) Rengør tilbehører med en tør klud, og brug aldrig kemikaller. (6) Brug but tilbehører samme med det spilostjens, som det er udviklet til. (7) Kontroller tilbehøret regelmæssigt. (8) Hvis tilbehører begynder at opføre sig mærkeligt eller udsender røg. Stå diu stoppe med at bruge det øjeblikkeligt og afbryde strømmen. Driftstemperatur, 0°C-40°C.

BEGRÆNSET HARDWARE-GARANTI: For køb foretaget i USA garanterer Activision over for den originale forbruger/køber af denne hardware eller dette tilbehør (samlet kaldet "Hardware"), at Hardwaren er fri for materiale- eller konstruktionsfejl i 180 dage fra købsdatoen. Hvis køberens Hardwaren er fir for materiale- eller konstruktionsfejl i 180 dage fra kobsdatoen. Hvis kaberens hardware bliver delekt linden fr. 180 dage efter det oprindlege kab, vil Activision uden yderligiere omkostninger erstatte den defekte hardware inden for denne periode, så kænge Activision stadig fernstiller den pagkeldende hardwaren. kvis hardwaren ikke længere er tilgengelig, har Activision ret til at erstatte hardwaren med et tillovarende produkt af samme eller større værdi. Enhver erstatningshardware skal være ny, istandskat eller vedligeholdt efter Activisions valg og sammenlignelig frunktion og ydeven med den ordiginale hardware. Denne garantie er begrænset til den hardware, som oprindeligt blev leveret af Activision, og gælder ikke almindelig sitlage. Denne garanti gredder ikke og annulleres, hvis delekten er opståte ej ennem møbung, offerst behandling eller forsømmelse. Dette retsmiddel er kabers eneste, eksklusive retsmiddel og har forrang for alle andre udtrykte agantier. Eventhelle underforståder parantier ak detter nondukt forsøkræver et ved vedtætert, henunder.

Dette reksmiddel er kabers eneste, eksklusive retsmiddel og har forrang for alle andre udrykte garantier. Evretuelle underforståde garantier på dette produkt, foresteveret ved vedtæstjer, herunder, men ikke begrænset til, en underforstået garanti for salgbanhed eller for et specielt formål, er udrykkeligt begrænset i varighed til 108-dagse periodien, som er beskrevet verionfe. For forbrugerhab foretaget uden for USA kan forbrugerne have andre eller yderligere rettigheder afhængigt af de gældende love i det land, produktet er kobt i. Activision forbeholder sig retten til på eftvert tidspunkt og løbende at ændre denne garanti efter eget skøn.

Hiss du skal returnee hardware for at få en garantierstatning, skal du gå til: http://warnatv.juckipisn.com for at få oplysninger om hoveda nu påbeprinder og udfører processen for garantierstatning. For alle garantierstatning re atlede det, at du skal indsende den originale hardware i originaliampdaningen eller i en anden passende indipskning (fest bobleg)skat eller anden studdæmpende indpakning (opt eller anden passende indpakning (net) sobbleg)skat eller anden studdæmpende indpakning og vedlægge; (1) en kopi af fortiteringen, hvoraf datnen for kabet fremgår, (2) dit rann og din adresse skrevet med tydelige bopstaver eller på makine og (3) dit Return Materials Authorization-nummer (RMM\*) eller andre oplysninger, du har fået gennem vores garantisystem fivid u har fremsat et krav gennem dette system). BEMÆRIK Trackingnumre anbefales for alle sendte materialer. Hvis du skal returnere hardware for at få en garantierstatning, skal du gå til:

**For kunder i Nordamerika og Europa:** Besøg <u>support.activision.com</u> for at kontakte en lokal kundesupportmedarbejder, hvis du ønsker hjælp i forbindelse med erstatninger under garantien Rundesupportmedarbejder, wis du onsker hjælp i forbindere med erstatninger under garantien.

BEGERANSHINGER FOR SKADESERSTATINNIE, ACTIVISION ER UNDER INEGN INNSTAUDICHEDER

ANSWARLIG FOR SPECIELE OG TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, SOM SKYLDES BRUD PÅ

GARANTIEN, BRUD PÅ KOMPITAKTEN, UNGFSOMHENED, SKADEGØRENDE HANDLING ELLER ANDEN

RETSYNDENSKA SÅDANNIE SKADER OMRITTER, MENE ØRE BEGERGENST ILL AN BAF FORDENSET,

TAB AF OPSPAREDE MIDLER ELLER OMSÆTNING, TAB AF HARDWARENE SLERÐ DET TILKNYTTEDE

LINDON OG TAB AF GODOWILL. NOGEN STATER/LANDE TILLADER IKKE (1) UDELUKKELS ELLER DES

LENDON OG TAB AF GODOWILL. NOGEN STATER/LANDE TILLADER IKKE (1) UDELUKKELS ELLER DE

LENDOS TILFERDIGE SKADESE ELLER ØLGESKADER INE ØLGE VE) ØLGERSTANISKED STATER

LENDE STELLER DES SKADESERSTANISKE FOR HEV 2) ØLGERSTANISKED STATER

LENDE OR UNIDPERFORSTATE GARANTI KAN VÆRE. SÅ DE OVENNÆVNIT UDELUKKELSER OGELLE ELR

ERGESLISMINGER ELLER MANKENGEREDER SKILLERE DE DELINISKELSER OGELLE ELR

ERGESLISMINGER ELRE MANKENGEREDER SKILLINGER. EL HER DILIGESKADE BLIVENDERE DELIN BLIVENDER. REGRÆNSNINGER ELLER ANSVARSREGRÆNSNINGER GÆLDER MILLIGVIS IKKE FOR DIG. DENNE GARANT SIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER. OG DIJ KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER. SOM VARIERER

PHA NED NAKELD III. NEL SIAKELD.

VOYERENSSTEMBLESSERKLÆRING: Activision erkkærer hermed, at dette produkt overholder de væsentlige krav samt andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF. Go 2009/48/EC. Denes overensstemmelsesrekkæring er udgivet på vores websted. Besøg http://docs.activision.com.

FRA RETSKREDS TIL RETSKREDS.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET: Skaf dig af med produktet i overensstemmelse med de geldende regler om bortskaffelse (hvis sådanne foreligger), herunder regler om genindvinding og genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE-direktivet 2002/96/EC). VEDLIKEHOLD AV PRODUKT: (1) Oppbevar tilbehørene tørt og på avstand fra åpen id eller andre varmekilder. (2) likke oppbevar tilbehørene på et støvete eller fuktig sted. (3) likke modifiser eller demonter tilbehørene under onen omstendigheter. (4) Stå aldri påtilbehørene. (5) Bruk en tur klut når dar venging tribhenene, og bruk aldri kjemilale. (6) flokk nut tilbehøret samme med det spillsystemet det ble designet for. (7) inspisertilbehørene jevnlig. (8) Hvis tilbehørene på noen som helst måte oppførers gu vannlig eller utvikder røyk, må du umiddelbart slutte å bruke det og slå av strømmen. Driftstemperatur: 0°C-40°C.

BEGERENSET MASKINVAREGARANTI: Activision garanterer kunden som kippte denne maskimaren leller tillebaret (smilet kalt "maskimare") at maskimaren er ifn for defekter i materiale og utførelse i 180 dager etter kjøpsdato for forbrukerkjøn gjørt i USA. Hvis forbruker oppdager maskimaredefekter innen 180 etter opprinnelle kjøpsdako, forplikter Activision å erstatte, uten et ekstrammlesstninger den aktuelle maskimaren som det ble oppdaget en defekt på innen 180-dagersperioden så lenge maskimaren fiken medles produsers av Activision. Hvis maskimaren like lenger et tilgjenglig, beholder Activision retten til å erstatte maskimaren med et tilsvarende produkt av lik eller større verd. Enhere erstatnings-maskimare skal være no, oppurest eller vedliksholdt, etter Activisions bestemmelse, og sammenlignbar i funksjon og yteven med den originale maskimaren. Denne garantier er begrenset til den maskimaren som oppinnelig ble levert ar Activision og gjeder ikke for normal sitrasje. Denne garantien gjelder ikke hvis fell har oppstått grunnet misbruk, fell behandling eller forsammelse.

Dette rettsmidel et kjøpers eneste, eksklusive rettsmiddel, og gjelder over alle andre uttrykte garantiec Eventuelle impliserte, lovfestede garantier på dette produktet, inkludert, men ikke begrenset til, en implisert garanti for salgbahet eller for et spesielt formål, er uttrykkelig begrenset varighet til 180-dagersperioden som er beskrevet ovenfor. For forbrukerkipp gjort uttenfor USA, kan forbrukere ha utike eller ytterligere rettigheter, avhengig av lovene i landet hvor produktet ble kjøpt Activision forbeblore seg retten til å endre denne garantien i fremtiden til enhver tid og innimellor etter vårt eget forgodibefinnende.

Hvis du skal returnere maskinvare for qarantierstatning, vennligst gå til http://warranty.activision.com Hvis du skal returnere maskimware for garantierstahtning, vennligst gå til http://warranty.activision.cf for informasjon om hvordan man innleder og fullfører prosessen for garantierstahtning, for alle garantierstatninger, send den originale maskimvaren i originalermballasje, eller annen passende emhallasje (Erks höbelplast eller annen støtdempende emhallasje, og inkludier: (1) en kopi av kvitteringer; (2) navnet og adressen din skrevet med tydelige bokstaver, og (3) RMA-mummeret (Return Materiak) Authoritaton) dit til era annen informasjon du har Bitt fra vårgantsilysten flyvid din har formatt et krav gjennom dette systemet). MERK: Det anbefales å spore numre for alt sendt materials.

For kunder i Nord-Amerika og Europa: Besøk <u>support.activision.com</u> for å få kontakt med ditt

BEGRENSNINGER PÅ SKADEERSTATNING. IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ER ACTIVISION BEGREINSININGER PA SKADEESTATINING, INKE UNDER NODE MOST MOSTEUGIGHE EN ACTIVISION ANSWRIEG FOR SPESIELE, TITLEEGIGE ELER POLESSAGER SOON SKYDES GARANITRIBURDO, AVTALEBRUDO, PORSOMMELS, SKADEGORIUM, ELER POLESSAGER TIL ANDEM STATEMENT MINEN JURIDISK TEORI, SLIKE SKADER INKLUDEERE, MILE HE KIER GEBERGETE TIL, TAP AV FORTEINESTE, TAP AV DEPOSTATE MOLESTE ELER OMSETNING, TAP AV BRUKEN AV MASKINVAREN ELLER HUNDYTTET UTSTYR, KOSTMAD FOR ERSTANINGSUTSTYR, RAKY PAR TREDIFFARTES, SADE PIE EIROMOON GOT AV PANINGENESTS. NOT STATERA, AND TILLETE KIER () ELSKE MUSICH ELSKE STATERS SADER, ELER FOLGS SKADER, eller (2) BEGREINSINGER PÅ HVOR LENGE MENUSER FOR GARANIT KAN AVARE, SÅ DE OVERINEVNIT EN BEGREINSINGER ELER FOLGS SKADER, eller (2) BEGREINSINGER PÅ HVOR LENGE MENUSERT GARANIT KAN AVARE, SÅ DE OVERINEVNIT EN BEGREINSINGER GELDER KANSKVE

RETTIGHE LEN SOM VARKEIREN KAR JURISDINSJOHN III. JURISDINSJOHN.

SAMSVARSERKLERIING: Activision erklazere herved at dette
produktet er i samsvar med de vesentlige kravene og andre
relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC og 2009/48/EC.

INFORMASJON OM AVHENDELSE AV PRODUKTET: Dette produktet skal avhendes henhold til lokale og nasjonale forskrifter (der slike er gjeldende), inkludert forskrifter som omhandler gjenvinning og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE Directive 2002/96/EC).

BEGRENSET MASKINVAREGARANTI: Activision garanterer kunden som kiggte denne mas

IKKE FOR DEG. DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA JURISDIKSJON TIL JURISDIKSJON.

SKADESTÅNDSBEGRÄNSNINGAR. ACTIVISION KAN INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGT FÖR SÄRSKILDA SKADOR. TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR BASERAT PÅ ANDVARIGI FUR SANSKULDA SADOUN, ILLEHALLIGA SADOUN ELLEH FULDUSKADOUR BASEKAI PA GARANTIRBORTI, KONTRANTSBORTI, ÖRSUMBARHET, SADOSTANDO ELLER HÄGUG AINANN LAGSTIFFINING. SÄDAMA SKADOR INNERTATAR MEN ÄR INTE BEGRAVISADE TILL FÖRLUST AV WINST, FÖRLUST AV BESRAMGRAGE LELEI RIKITÄRER, AURBOTTI ANIVÄRÖNINGEN AV MAKKWIRADAN ELLER EVENTUELI TILLERSANDE UTRUSTNING, KOSTRADEN FÖR REVENTUELL ERSÄTTNINGSUTRUSTNING, ANSPRAK FRÄMT ENDED FART, SKADOR FEGENDOM OCH FÖRULTS AV GOODWILL LYNSSA STATER, ÄNDER TILLÄST, MIT (1) EXKLUDERING ELLER BEGRÄNSINING AV ANKVAR FÖR TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJ DÖKADOR, «IR» (2) BEGRÄNSININGAR FÖR HUR FLÄNGE FER UNDEFRÖRSTÄDD GARANTI GALLER, VILVET RAM INNESRAR ATT OVANS FÄLDED BEGRÄNSININGAR OCH YELLER EXKLLIDERINGAR ELLER ANSVARSREGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. DEN HÄR GARANTIN GER DIG

För kunder i Nordamerika och Europa: Gå till <u>support.activision.com</u> för att kontakta lokala kundsupporten och få hjälp med garantiutbyten.

FORSKRARI NOM ÖVERENSSTÄMMELSE: Activision försäkrar härmed att den här produkten uppfyller alla gundfängande krav och andra tillämpliga bestämmelser i direktiv 1999/5/EC C 6 0700 och 2009/48/EC. Denna försäkran om överenstämmelse finns på vår webbplats. Besök <u>http://docs.activision.com</u>.

SÄRSKII DA JURIDISKA RÄTTIGHFTER OCH DU KAN ÄVEN HA ANDRA RÄTTIGHFTER SOM VARIERAR

INFORMATION OM AVFALLSHANTERING: Avfallshantera produkten i enlighet med INFORMATION OM AVFALLSHANTERING: Avfallshantera produkten i enlighet med lokala och nationella bestämmelser (om sådana finns), inklusive bestämmelser som styr .....σωνιστικώς του sagana πηπε), Inklusive bestämmelser som insamling och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE-direktivet 2002/96/EC).

MFI I AN OI IKA DOMSAGOR.



TUOTTEEN HOITO: (1) Suojaa lisävanusteet kosteudelta sekä avotulelta ja muilta lämmönlähtelitä. (2) Älä jäät läikarunstelta põilyiseen tai kosteaan paikkaan. (3) Alä muonkaa tai pura lisävanustelta misisäkan lähenteessa. (4) Alä koiskaan seloi kääranustelden päällä. (5) Puhdista lisävanusteet tuviallä linilalla. Alä käytä puhdistukseen kemikaaleja. (6) Käytä läikavanustelta vain sen pelijärjestelmän kanssa, jota varten nen osuunniteltu. (7) Tarkasta läikavantsetet säännöllisest. (8) los lisävansteet eivät liniinik kunnolla tai niistä tulee savua, lopeta niiden käyttö heti ja katkaise niistä virta. Käyttölämpötila: 0°C-40°C.

RAJOITETTU LAITTEISTOTAKUU: Activision takaa tämän laitteen tai lisävarusteiden (vhteisnimitys RAJOITETTU LAITTESTOTANUUS: Activision takaa tämään laitteen tal liisävarusteiden (yhteisimintys Laite) alkuperäisiele ostajalle, jola on ostamut laitteen kuuttajaan 195.kss., setti vuotteessa ole materiaali- eilä valmistusviihettä 180 päivän aikana ostopäivästä kiivien. Jos ostaja havantisee Laitteessa viikoja naiden 180 päivän aikana, Activision korvaa vallilisen laitteen maksutta sillä edellytyksellä, että Activision edelleenikin valmistaa kyseistä Laitetta. Jos Laitetta ei enää ole saatavana, Activinon jolitätää tiseltäin nieleuden antaa milalle vastavan utoutteen, joinka arvo on yhtä suurt tai suurempi. Tialle annettava laite on Activisionin valinnaan mukaan uusi tai kunnostettu tai käytilöuntoinen kyäretty ja toiminoilitaanja ja vooitivakyyytäään alkuperisiene Laitteeseen verstativisa oleva. Einä takuu koskee Activisionin alun perin toimittamaa Laitetta, elää se looste normaalla kulumatsa. Tama takuu ei ole voimassa, jos viika on aiheutunut väärinkäytöstä, vääristä käsittelystä tai huolimattomuudeta.

Tämä korvaava toimenpide on ostaialle ainoa mahdollinen korvaava toimenpide, ia se korvaa kaiki muut ilmaistut takuut. Kaikki tätä tuotetta koskevat lakimääräiset oletetut takuut. mukaan lukier muut imiastut takuut. Nainok idat uotetei kossevid takimaataseti oteetut takuut, miukaan uusem mutta siihen sijoittumatta delettui kuun myrittikojoituodesta tai sojovutosta tiitetyin tarkotuluseen, rajoittuvat kestottaan eelelä kuvatutun 180 päika valtavat vahdelta kai kuluttajalla saattaa ootettujen laittelein ohkollala kuluttaja kookevat oliveudet saattavat vahdelta kai kuluttajalla saattaa olla kisoikeuksia ostomaan lainisäädännön mukaan. Activision pidättää itselleen olieuden muuttaa täätä kaukuta milloin tahassa oman häritintansa mukaan.

Kun nalautat Laitetta takuun alaisena korvattavaksi, katso lisätiedot takuukor kul palatikusta Laiterta taratum alaisenka norivetarkusta, katsi oistelekoit taratuunivarapiosa aloitataiseta ja aloitatikusta ja aloitatikusi takuujärjestelmämme antama tieto (jos korvausvaatimus on käynnistetty tällaisen järjestelmän kautta). HUOMAUTUS: Seurantanumeroja suositellaan käytettävän kaikille toimitetuille materiaaleilli

Pohjois-Amerikassa ja Euroopassa olevat asiakkaat: jos haluat apua takuuvaihtojen kanssa, ota yhteys naikalliseen asiakastukitiimiisi siirtymällä osoitteeseen sunnort activision com ynteys paialliseen asiakatkultimis siirtymällä osoitteeseen <u>support achtivision.com.</u>

KORVAUSEEVULLUSUUDEN RADITUS. ACTIVISIONE 10 EN IMSÄÄÄRI TUAITEESA
KORVAUSSELVOLLINEN ERITYISISTÄ, SATUINIAISISTÄ NA SEIRAAMIKISELLISISTÄ VAIHIKOOISTA, JOTKA
JOHTUVAT TAKOULEHOIDEN KIKKOMISESTA, SOPIMIKISEN RIKKOMISESTA, LAMININYÖNINISTA,
RIKKOMIUSESTA TAI NINSTÄ TAHAHISA MUUSTA OKKUSISEORIASTA, TALLAISET VAHINIOTI KÄSITTÄVÄT,
NIIHIN KUITENKAAN RAJOITTUMATTA, JAKSOMANETYYSES, SÄÄSTÖBEN TAI TULOEN MERETYKSE,
ALITTEEN TAI SIHEN LIITYIVIEN LATITEIDEN KÄYTETTÄYYÖNEN MERETYKSE, KONKAAUSILVAITIOIDA
AIHEUTTAMAT KUULT, KOUMANISEN OSAPUOLETEN ESITTÄMÄÄT VAATIMIKKSET, OMAASUUSVAURIOTI JA
LIIKKARNOYIN MEREYYKSEN. TETTYEN OSAVARTIOIDEN TONTATUSTA TAI RAJOITUSTA TAI (2) OLETEUN
SATUINIAASTEN TAI JOHDANIMAISTEN VAHINIOOIDEN POUSSULKEMISTÄ TAI RAJOITUSTA TAI (2) OLETEUN
TAKOULIN VOIMASSOONON RAJOITUSTA, JOHEN EELÄE SEREYTET PÄÄJÖTIVISEST, JATA POOSSUUKSMISTÄT

LANULIN VOIMASSONON RAJOITUSTA, JOHEN EELÄE ESIETYT RAJOITUSISET, JATA POOSSUUKSMISTÄ

LANULIN SAJOINESKANIKSA JAKKIIHTTAIALI ANVOI LA MIMITA KORKIKSKA JAKKIIHTAIALI ERITYISJÄ AILLISIA OIKELIKSIA. IA KIILLITTA IALLA VOLOLLA MILITA OIKELIKSIA. JOTKA VAIHTELEVAT

VARIMUSTEMIKAISUUSVAKUUTUS: Activison tälen vakuuttaa, että taina tuote täytää direktiivien 1999/3/EL ja CO0/4/AEC keskeise vaatimuskes ja muut sääankuluutat on 200/4/AEC keskeise vaatimuskes ja muut sääankuluutus on julkaisuusvakuutus on jul

TIETOA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ: Hävitä tämä tuote (mahdollisten) paikallisten a valtakunnallisten jätteiden hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti mukaan ukien määräykset, jotka koskevat sähkö- ja elektroniikkalaitteiden palautusta ja

PRODUCTONDERHOUD: (1) De accessoires dienen droog te blijven en mogen niet bij open vuur of een andere warmtebron worden geplaasts. (2) Plaats de accessoires niet in een wording of stoffige nimite. (5) Breng onder geen enleike voorwaarde veranderingen aan en haal de accessoires steat vellaase. (4) Ga nooit op de accessoires staan. (5) Gebruik een droge doek om de accessoires te neinigen Gebruik en oft chemicaliërs. (6) Gebruik de accessoires alleen met het gamesysteem waarvoor het ontworpen is. (7) Inspecteer de accessoires regelmatigs. (8) Wammeer de accessoires niet normaal werken of de rook uit komt, stop dan ommiddellijk met het gebruik en schakel deze uit.

Bedrijstemperaturu "C-40" C.

BEFERNTE GARANTIE OP HABDWARE: Activision garandeert de oorspronkelijke koper van deze hardware of accessoires (gezamenlijk, de 'Hardware') dat de Hardware de eerste 180 dagen na de aankong een defecten in het materiaal of de adversing zal kenneme, ab het goat om de aankong een defecten in het materiaal of de adversing zal kenneme, ab het goat om soon de peen defecten het de aankong een defecte dat de aankong een defecte dat de aankong een defecte dat de aankong een de de aankong een de de aankong een de aankon Dit rechtsmiddel is exclusief voor de koper en vervangt alle overige uitdrukkelijke garanties. Alle

unt excinsibilities is excussed voor de kopter en vervangt alle overlege uiturdukenjie gafanties. Aller de garanties die van nechtswege van toepessing giin pod it product, waaronder maar niet uitsluitend, garantie van rechtswege op verhandelbaanheid of geschiktheid voor een bepaald doet, zijn andrukkelijk beperkt to bovengenoembe periode van 180 gaen, Noor consumenteanankopen buiten de VS kunnen andere of aanvullende rechten van toepassing zijn, afhankelijk van de wetgeving in het laad van aankop, Achtvison behoudt zich het recht voor deze garantie op elk moment in de toekomst naar eigen oordeel aan te passen.

Wanner u Hardwer onder de grantie wilt retourneren voor vervanging, bezoek dan: <a href="http://warnatvactivision.com">http://warnatvactivision.com</a> woor het starten en vollooien van het omruilproces onder garantie. Verzeen dij sil de murilingen onder de garantie de Hardwer an ij'in originelle verpakking, of in een verpakking, il oeg hieraal toe: (1) een konje van de gedaterede aankoopkor; (2) uw naam en adres (duidelijk aangegeven); en (3) het referentienummer (RIMA) of enige andere nummer dat u hed ont ontongen vannere u de omruiligaantieprocedure heeft gevolgd. OPMERKING: traceringsnummers worden aangeraden voor alle verzonden materialen.

Voor klanten in Noord-Amerika en Europa: Bezoek <u>support.activision.com</u> om contact op te nemen met uw lokale klantenondersteuningsteam in verband met vervangingen onder garantie.

REMENTE WE WINDLER KARIERONGESVEUNINGSEART IN VERGAME WE VERVANDIGHED ONDER GEFANISCHE MER PEPERKINGEN IN KEVALL VAN SCHADE ACTIVISION ACHT ZICH NOOIT ANISPRAKELIJK VOOR BIJZONDERE, BUIKOMENDE OF GEVOLGSCHADE OP BASIS VAN GARANTEBREUK, CONTRACTBREUK, ONORCHTAAMHEID, ONEKECHTAANDE DAAD OF DINEN GANDERE WETTELIJKE BEPRING. TOT DEZE SCHADE WORDT ONDER ANDERE, MAAR NIET BEPERKEND, HET VOLGENDE GERKEND-WINSTDERVING, VERLIES VAN BESPARKEND OF ONZET, HET NITH THE KEILVINNEN BERBIUKEN VAN DE HARDWARE OF BUIBEHOREIJDE RANDAPPRATTUUR, KOSTEN VOORVERVANGENDE APPRATTUUR, CLAIMS VAN DEBDEN, SCHADE AAN BEGERDINGEN, UN VERLIES VAN GOODWILL SOMMEN GETATEN EIL ALIBON STAAN HET TÜR DART IT ÜT DE ANT (1) BUIKOMENDE SCHADE OF GEVOLGSCHADE WORDEN BEPERKT OF UNITESSJOTEN, OF (2) DE GARANTIEPERIODE WORDT REPERKT TOT EEN REPAAI DE PERIODE. HET IS DIIS MOGELLIK DAT BOVENGENOEMDE BEPERKINGEN EN LITSTLITTINGEN EN/OF BEPERKTE AANSPRAKELLIKHEID IN LIW GEVAL NIET VAN TOEPASSING ZIJN. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN. OP BASIS VAN JURISDICTIE KUNT U NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT: Activision werldaart hisebij dat dit product in overeenstemming is met de toepasselijke vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/SFC en 2009/48/EC. Deze

REGELS OMTRENT AFVALVERWERKING: Houd de plaatselijke en landelijke regels omtrent afvalverwerking, waaronder het verzamelen en recycleren van elektronisc apparaten, in acht wanneer u dit product wegwerpt. (WEEE-richtlijn 2002/96/EC)

Trantanium Portal' en sluit deze console. opnieuw aan op de console.

CUIDADOS COM O PRODUTO: (1) Mantenha os acessórios secos e longe de chamas abertas ou outras fontes de calor. (2) Não desue os acessórios em local empoeirado ou úmido. (5) Não modifique ou desmonte os acessórios sem nenhuma circumstância. (4) Munca pise nos acessórios. (5) Use um pano seo para limpar so acessórios somente como o sistema de jogo para o qual eles foram criados. (7) Inspecione os acessórios somente como o sistema de jogo para o qual eles foram criados. (7) Inspecione os acessórios somente. (8) Se os acessórios fonamente de maneira incomum ou productem fumaça, interromapa o uso imediatamente e desconecte-os da fonte de alimentação. Temperatura de Operação: 0°C-40°C.

imedistamente desconecte-o da fonte de alimentação. Temperatura de Operação: 0°C-40°C.
GARANTIA LIMITADA DO HABRUMER-A Activision agonate ao compando rojunial deste hardvaure ou aresórios (nolehamente, o "Hardvaure") que o Hardvaure estas il nere de defeitos de material e ide mais-de-obra por 180 dias a partir da data de compa, para as compara seriginada nos Estados Unidos. Caso o compandor considere o Hardware defeitusos dentro de 180 dias da compa original, a Activision concrotad em substituir, gratultamente, o Hardware identificado com defeituso dentro dese periodo, contanto que o Hardware ainda seja fabricado pela Activision. Caso o Hardware não esteja mais disponivel, a Activision en devider de substituti-quo por um produto similar de igual ou maior valor. Qualquer Hardware des substitutição será novo ou remanufaturado ou usado para manutenção, conforme escolha da Activision e endo eviquelante em função e desempenho com o Hardware original. Esta garantial limitia-se ao Hardware conforme eriginalmente fornecido pela Activision e não se aplica em caso de desagaste pod uso comum. Esta garantia la oser aplicavel es está suspensa se o defeito for resultante de uso abusivo, má utilização ou negligêndos.

Testualine de dava duzino en un unuturação ou integração un inspirações. Este é o reusar sointo os esdusivos do comprador e está acima de todas as outras garantias expressas. Qualquer garantias implícitas para este produto determinadas por estatuto, incluindo, mas sem limitar-se, a uma garantia implícita de comercialidade ou adequação a um fim especifico, são expressamente limitadas so periodo de 180 dias descrito acima. Para compras felas por consumidores fora dos Estados Unidos, pode haver direitos diferentes ou adicionais, dependendo das leis do país de compas. A Activismo reserva-e o direito de modificar esta garantia futuramente a qualquer momento e de tempos em tempos, segundo seus próprios critérios.

Ao devolver um Hardware para substituição na garantia, visite. <a href="http://wartanty.activision.com">http://wartanty.activision.com</a> para obter informações sobre como iniciar e concluir o processo de substituição na garantia. Para todas as substitutições na garantia, envier o landvare original en sua embalagem foriginal ou em uma embalagem protetora adequada (p. ex. plástito bolha ou outra embalagem forrada) e inclus: (1) uma embalagem protetora adequada (p. ex. plástito bolha ou outra embalagem forrada) e inclus: (1) uma embalagem forrada) e inclus: (1) embalagem forrada) e inclus: (1) embalagem forrada (1) embalag

Para os clientes da América do Norte e Europa: acesse <u>support.activision.com</u> para entrar em contato com a equipe local de Suporte ao cliente e obter assistência com substituições na garantia.

LIMITAÇÃO PARA DANOS. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A ACTIVISION SERÁ RESPONSÁVEL POR LIMITAÇÃO PARA DANOS. EM CIRCUNSTÂNCIA AGUIMA A ACTIVISION SERÁ RESPONSÁVEL POR 
ANDAS SEPCRIAS, INCIDENTAS DU CIONESQUENTES COM BASE EM QUEBRA DE GARANITIA, QUEBRA DE 
COMTRATO, NEGLIGÈNCIA, ATO LICTRO DU QUALQUER OUTRA TEORIA JURIDICA. TAIS DANOS INCLUEN, 
MAS NÃO ESTÃO, BOUNTADOS A, PEROD DE LUCROS, PEROD DE CECOMMANS OU RECETIA, PERDA DE 
DO HARRIVARE DU DE QUALQUER EQUIPAMENTO ASSOCIADO, CUSTO DE QUALQUER EQUIPAMENTO DE 
SUBSTITUCIÓ, ROS PERIVIDENCIÓS DE TECREIROS, DANOS A, PROPRIEDADE F PERRO DE FUNDO C
COMÉRCIO. ALGUINS ESTADOS/PRÁSES NÃO PERMITEM (1) A EXCLUSÃO DU LIMITAÇÃO DE PREDA DE FUNDO C
COMÉRCIO. ALGUINS ESTADOS/PRÁSES NÃO PERMITEM (1) A EXCLUSÃO DU LIMITAÇÃO DE ESTADOR DE 
COMERCIO. ALGUINS ESTADOS/PRÁSES NÃO PERMITEM (1) A EXCLUSÃO DU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE ACUMA 
DE MODO QUE AS LIMITAÇÕES E/QUÍ A EXCLUSÃO DU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE ACUMA 
PODERÂDA NÃO SA PUCICAR A DOSEL CASO. ESTA GARRANTIA COMECED INERIESDI SEGAIS ESPECÍFICOS AO 
ULSUARIO, QUE PODE TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAMA DEPENDENDO DA JURISDIÇÃO.

INFORMAÇÕES FCC AO CONSUMIDOR: O equipamento foi testado em conformidade com os limites o dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras FCC. Os limites são criados para oferece uspositivo ruginal casse e, que ecutuar cunt a plate e 3 cus neguis en CC. Os inimies sour cultora para durectes proteção nazavale conta interferência perigulicida em instalações ersidênciale. Esse equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequiência e, se maio instalado e usado de acordo com essa instruções, pode casas interferência perigulicida las comunicações de rádio. Contudo, no ha Garantia de que a interferência não ocorra em determinadas instalações. Se esse equipamento causar interferência epiquificial a recepto do et dadio ou televida, que pode ser determinada desligando e ligando o equipamento, recomenda-se tentar corrigir a interferência de uma das seguintes maneiras:

 Reorientar ou realocar a antena de recepção.
 Aumentar o espaço entre o equipamento e o receptor.
 Conecta o equipamento em tomada elétrica de outro circuito.
 Consultar o revendedor ou técnico de rádio/TV experient Sese dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras FCC. A operações estudie o dissolvas, esta esta esta esta condições: (1) O dispositivo talvez não cause interferência prejudicial, e (2) o dispositivo pode aceitar a interferência recebida, incluindo interferência que cause operações indesejáveis.

NOTA: Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade pode anular a autoridade do usuário de operar o equipamento. DECLARAÇÃO DECONFORMIDADE: A Activision declara que este produte está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da direttr 1999/5FC e 2009/48/FC. La declaração de conformidade está publicada en esta potida de activa declaração de conformidade está publicada en esta declaração de conformidade está publicada en esta publicada en esta declaração de conformidado en esta publicada en esta declaração de conformidado en esta publicada en esta declaração de conformidado en esta publicada en esta public

INFORMAÇÕES PARA DESCARTE DO PRODUTO: O descarte do produto de egulamentação sobre recuperação e reciclagem de lixo de eguir trônicos (WEEE, waste electrical and electronic equipment) (WEEE diretriz



© 2014 Activision Publishing, Inc. SXYLANDERS TRAPTEAM, TRAPTANIUM PORTAL og ACTIVISION er varemærker tilharende Activision Publishing, Inc. Alle andre varemærker og varemerkern og varemerken var med varemerken og varemerken var med var med varemerken var med var med varemerken var med varemerken var med varemerken var med var med varemerken var med vareme